

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 8

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 25. Februar 1882.

N<sup>o</sup>. 8.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung **Orell Füssli & Co.** direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Annoucen: Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer“, paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12. 50 pour l'Étranger. Prix du numéro 1 fr.

Annoucen: Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

**GANZ & Comp.**

Eisengiesserei und Maschinen-  
Fabriks-Actien-Gesellschaft  
in Ofen und Ratibor.

Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisen-  
bahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbe-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren (3849)  
**H. Kaegi & Co., Winterthur.**

(3919)

**BUREAU**  
für  
**PATENT-ANGELEGENHEITEN**  
BESORGUNG U. VERWERTHUNG  
VON PATENTEN IN ALLEN LÄNDERN  
**J. BRANDT, Civil-Ing.**  
BERLIN, W. Königgrätzerstr. 131  
gegenüber dem Kaiserl. Patent-Amt.

**Patent- u. Techn. Bureau**  
von **Karl Müller**,  
diplomirtem Civilingenieur,  
**Freiburg in Baden.** (c 3902)

Reproduction de Dessins  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET CIE.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
voyés franco sur demande. (c 3896)

**PATENT-  
BUREAU**  
E. BLUM, ZÜRICH  
gegründet 1873

Société Anonyme des  
**Usines et Moulins**  
Bornu à la Sarraz (Vaud).  
Farines et Sons.  
Bois de charpente.  
Planches, Lattes etc. (H. 5539 X)  
**Mouture et Sciage à Façon**

**PATENT-  
BUREAU**  
technisches Bureau  
von **J. Brandt & G. W. Nawrocki**  
Civil-Ingenieure  
BERLIN, W. Leipziger-Str. 124.  
(3792)

**Nivellir-Instrumente,**  
sowie alle geodätischen Instru-  
mente liefert in solider u. exacter  
Ausführung nach eigenen bewähr-  
ten Constructionen die mathema-  
tisch mechanische Werkstätte von  
**G. Coradi in Zürich, Schipfe 53.**  
Reparaturen aller geodätischen In-  
strumente werden bereitwilligst über-  
nommen und solid und preiswürdig  
ausgeführt. (3909)

Fabrique Suisse  
de **Dynamite**  
ISLETEN près FLIELEEN (Uri) 3839  
**Dynamite**  
Gelatine explosive de Nobel  
S'adresser  
pour toutes les informations  
ou demandes au  
Directeur de la fabrique  
Isleten

**Patent- u. technisch.**  
**Bureau.** Besorgung und  
Verwerthung v.  
Patenten aller Länder [3736]  
**Eug. Schultz**  
Civil-Ingenieur  
Mitglied des Vereins deut-  
scher Patent-Anwalte.  
**BERLIN S. W.**  
Jerusalemstrasse Nr. 60.

**BUREAU INTERNATIONAL DE**  
**BREVETS D'INVENTION**  
GENÈVE SUISSE  
**E. JMER-SCHNEIDER**  
(3806)

**Zu verkaufen:**

Ein neues **Nivellirinstrument**  
von Kern, mit 10" astr. Fernrohr,  
zum Umlegen, neueste Construct.  
Offerten unter Chiffre O 3923 E  
befördern **Orell Füssli & Co. in**  
**Zürich.** (c 3923)

**Zu verkaufen**

bei **Escher, Wyss & Co. in Zürich:**  
eine neue 12 Pferd-Locomobile, ein-  
gebrauchter noch in gutem Zustand  
befindlicher Röhrendampfkessel von  
40 Quadratmeter Heizfläche. (3925)

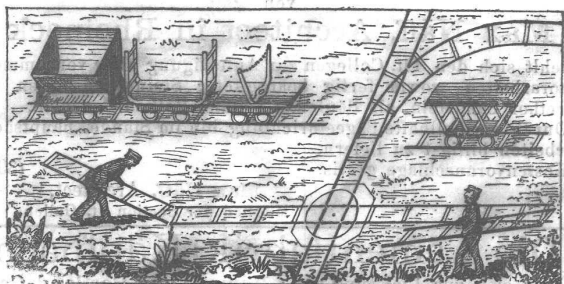
**Ingénieur.**

Une maison de banque s'oc-  
cupant spécialement d'affaires  
industrielles, désire s'attacher un  
ingénieur capable, connaissant les  
langues française et allemande et  
qui s'intéresserait dans la maison  
pour une somme de „cent mille“  
francs. Appointements fixes et part  
dans les bénéfices.  
S'adresser sous les initiales  
**E. T. 120 à MM. Haasenstein &**  
**Vogler à Genève.** (H 1356 X)

**Härttemehl**

zum Härten mittelst Einsetzens  
(case hardening) empfehlen  
**Cramer & Buchholz**  
**Rönsahl (Westfalen).**  
(M actio 121/2 c)

**LEHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**



Billigste Preise

Schweiz. Fabricat

**Tragbare und fixe Rollbahnen**  
eigenen Systems.

(3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 30 JAHREN  
Weltausstellung von 1876  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGIION

**TRANSPORTEUR DECAUVILLE** PATENTIRT IN FRANKREICH,  
IN DEUTSCHLAND, ETC.  
**TRANSPORTABLE EISENBAHN**  
AUGENBLICKLICH CELEST  
BETRIEB IN WERKSTÄTTEN

IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN, VON DER ENGLISCHEN  
BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, RUSSISCHEN UND  
FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN; IN  
TURKISTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET

**AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON DECAUVILLE AINE**  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH

1420 BESTELLUNGEN  
IN 5 JAHREN  
MAN NUTZT SICH  
VOR NACHAHMUNGEN

IN BETRIEB  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLANGEN  
FRANCO ZUGESANDT.

(3884)